

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
FEDERALNI ZAVOD ZA STATISTIKU

BOSNIA AND HERZEGOVINA  
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA  
FEDERAL OFFICE OF STATISTICS

GODINA / YEAR VIII

SARAJEVO, 22.02. 2016.

BROJ / NUMBER: 2.2.4.

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor  
Those using data from this issue are requested to state the source

## GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU F BiH, 2015. CONSTRUCTION WORKS ABROUD F B&H, 2015

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova u inostranstvu u 2015. godini manja je za 3,7% u odnosu na 2014. godinu. Vrijednost izvršenih građevinskih radova u inostranstvu u 2015. godini veća je za 6,3% u odnosu na 2014. godinu.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u inostranstvu u 2015. godini, najveći dio odnosi se na zemlje Evrope i to 76,5%. Udio objekata visokogradnje u ukupno izvršenim građevinskim radovima iznosi 25,9%, a udio objekata niskogradnje iznosi 74,1%.

*The value of contracted construction works abroad in 2015 compared to 2014 decreased by 3,7%. The value of construction put in place in 2015 compared 2014 increased by 6,3%.*

*The most part of completed projects in abroad in 2015, refer to countries of Europa 76,5%. Viewed according to types of works in completed construction projects, building construction shared 25,9%, civil engineering shared 74,1%.*

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

### NOTES OF METHODOLOGY

Podaci o građevinskim radovima u inozemstvu prikupljeni su od izvještajnih jedinica – pravnih osoba koje su po KD u Registru razvrstane u područje F-Građevinarstvo, kao i pravnih osoba koje nisu razvrstane u to područje, ali imaju dijelove koji izvode građevinske radove u inozemstvu.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova daje se na bazi obračuna koji se podnose inozemnim investitorima, te evidencije o radnicima na inozemnim gradilištima.

*Data on construction works abroad are collected from reporting units – legal entities, which are classified, according to the Classification of Economic Activities, in the Register of Business Entities into the section F-Construction, as well as part of legal entities not classified into the said section, but containing parts engaged in construction works abroad.*

*The value of construction works done is presented on the basis of accounts submitted to foreign investors and records on workers at building sites abroad.*

1. VRIJEDNOST UGOVORENIH I IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA <sup>1)</sup>, 2015  
 1. VALUE OF SETTLED AND COMPLETED CONSTRUCTION WORKS <sup>1)</sup>, 2015

	Vrijednost ugovorenih radova <i>Value of contracts</i>		realizacija <i>realization</i>	Vrijednost izvršenih radova <i>Value of construction put in place</i>			
	ukupno <i>total</i>	indeks <i>index</i>		ukupno <i>total</i>	visoko gradnja <i>building</i>	nisko gradnja <i>civil enginee- ring</i>	indeks ukupno <i>index total</i>
<b>UKUPNO</b>	<b>199904</b>	<b>96,3</b>	<b>32,5</b>	<b>64963</b>	<b>16836</b>	<b>48127</b>	<b>106,3</b>

	Vrijednost ugovorenih radova <i>Value of contracts</i>	realizacija <i>realization</i>	Vrijednost izvršenih radova <i>Value of construction put in place</i>			Prosječan broj radnika <i>Average number of workers employed</i>		
	ukupno <i>total</i>		ukupno <i>total</i>	visoko gradnja <i>building</i>	nisko gradnja <i>civil enginee- ring</i>	ukupno <i>total</i>	od toga iz F BiH <i>of these from F B&amp;H</i>	
							` 000 USD	%
<b>UKUPNO</b> <i>Total</i>	<b>199904</b>	<b>32,5</b>	<b>64963</b>	<b>16836</b>	<b>48127</b>	<b>738</b>	<b>426</b>	<b>122775</b>
<b>EVROPA</b> <i>Europa</i>	<b>62437</b>	<b>79,6</b>	<b>49706</b>	<b>16836</b>	<b>32870</b>	<b>406</b>	<b>385</b>	<b>110805</b>
<b>Njemačka</b> <i>Germany</i>	6689	100,0	6689	4872	1817	179	170	47320
<b>Srbija</b> <i>Serbia</i>	10181	63,0	6411	4250	2161	62	60	16820
<b>Crna Gora</b> <i>Montenegro</i>	465	100,0	465	465	-	10	10	3415
<b>Hrvatska</b> <i>Croatia</i>	6972	96,2	6705	6474	231	94	90	25910
<b>Slovenija</b> <i>Slovenija</i>	460	100,0	460	314	146	27	27	8210
<b>Italija</b> <i>Italy</i>	461	100,0	461	461	-	8	8	2710
<b>Slovačka</b> <i>Slovakia</i>	4472	-	-	-	-	-	-	-
<b>Albanija</b> <i>Albania</i>	32737	87,1	28515	-	28515	26	20	6420
<b>AZIJA</b> <i>Asia</i>	<b>4256</b>	-	-	-	-	<b>4</b>	-	-
<b>Pakistan</b> <i>Pakistan</i>	24	-	-	-	-	-	-	-
<b>Irak</b> <i>Iraq</i>	4232	-	-	-	-	4	-	-
<b>AFRIKA</b> <i>Africa</i>	<b>133211</b>	<b>11,5</b>	<b>15257</b>	-	<b>15257</b>	<b>328</b>	<b>41</b>	<b>11970</b>
<b>Kenija</b> <i>Kenya</i>	27571	25,8	7116	-	7116	290	8	2310
<b>Libija</b> <i>Libia</i>	79363	-	-	-	-	-	-	-
<b>Alžir</b> <i>Algerie</i>	20905	36,8	7692	-	7692	12	10	2600
<b>Etiopija</b> <i>Ethiopia</i>	5372	8,4	449	-	449	26	23	7060

1) Vrijednosti su preračunate po srednjem tečaju tečajne liste Centralne banke BiH broj 257 utvrđenoj na dan 31.12.2014 (1 USD = 1,608413 KM)  
 1) Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 257 of 31.12.2014 (1 USD = 1,608413 KM)

## 2. GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU

### 2. CONSTRUCTION PROJECTS ABROAD

	Izvršeni radovi u inostranstvu <i>Construction projects in place abroad</i>			Vrijednost ugovorenih radova <i>Value of contracts</i>	Prosječan broj radnika <i>Average number of workers employed</i>
	Ukupno <i>Total</i>	struktura prema vrsti radova <i>Composition by types of works</i>			
		visokogradnja <i>Buildings</i>	niskogradnja <i>civil engineering</i>		
	000 KM	%	%	000 KM	
<b>2014</b>					
I - III	25270	25,7	74,3	284437	791
I - VI	48366	26,5	73,5	309767	804
I - IX	78133	26,8	73,2	324265	841
I - XII	98220	29,4	70,6	333816	833
<b>2015</b>					
I - III	26166	32,5	67,5	296347	569
I - VI	55374	25,2	74,8	308387	701
I - IX	85317	24,1	75,9	318185	724
I - XII	104487	25,9	74,1	321446	738

Slika 1. Vrijednost izvršenih radova na građevinskim objektima u inostranstvu, 2015

Chart 1. Value of construction put in place abroad, 2015

000 KM



